

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльнику, Средѣ и Пятницѣмъ.  
Цена на годовое изданіе . . . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . . . 4 „  
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ . . . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post . . . . . 5 „  
Mit Ueberendung in's Haus . . . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile . . . . . 8 Kop.  
für die doppelte Zeile . . . . . 16 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 53.

Пятница 10. Мая. — Freitag 10. Mai.

1885.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Германскій подданный Фридрихъ Лорхъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 11. Октября 1882 г. за № 5380 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der deutsche Unterthan Friedrich Lorch die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 11. October 1882 sub Nr. 5380 ertheilte Aufenthalt-Billet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Nr. 6087. 2

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Иванъ Павловъ Лассовъ, который примѣтами росту 2 арш. 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> верш., тѣло-сложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 22 лѣтъ; особая примѣты: Около лѣваго глаза длинный рубецъ.

О чемъ Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него съ надлежащими доказательствами въ законенный двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публікаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ Вѣдомостяхъ.

№ 1902. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Wagaubund Iwan Pawlow Laffow nach Ost-Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Wersch. groß, von gesundem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar und dergleichen Augenbrauen, graue Augen, eine mittelgroße Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 22 Jahre alt; besondere

Merkmale: beim linken Auge eine Schramme.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Wagaubunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen anzumelden haben.

Nr. 1902. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ младшимъ писаремъ Управленія Жиздринскаго уѣзднаго воинскаго начальника Алексѣемъ Мейсницеремъ дубликата съ увольнительнаго билета за № 2745, выданнаго ему 17. Апрѣля 1882 года, проситъ считать билетъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ.

№ 4680. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ унтеръ-офицеромъ 2. желѣзно-дорожнаго баталіона, Теодоромъ Траубергомъ свидѣтельства о выполненіи воинской повинности, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 23. Мая 1879 года за № 5823 и о снабженіи его, Трауберга, дубликатомъ со свидѣтельства о выполненіи воинской повинности, проситъ свидѣтельство за № 5823 считать недействительнымъ, и въ случаѣ, если документъ этотъ кѣмъ либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника.

№ 4764. 1

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Высочайшимъ приказомъ по Правительствующему Сенату 1. сего Мая назначенъ Лифляндскій Губернаторъ, тайный совѣтникъ Шевичъ — къ присутствованію въ Правительствующемъ Сенатѣ.

Mittheilt Allerhöchsten Befehles im Dirigirenden Senat vom 1. Mai c. ist der Livländische Gouverneur, Geheimrath Schewitsch zum Senatsrat ernannt worden.

Согласно опредѣленію управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи старшій помощникъ надзирателя II. округа акцизнаго управленія, надворный совѣтникъ Волдемаръ фонъ Циммерманъ, уволенъ отъ службы, согласно прошенію по болѣзни, и на открывшуюся ваканцію назначенъ младшимъ помощникомъ надзирателя II. округа сверхштатный чиновникъ Константинъ Бинежанъ, считая съ 1. Мая сего года.

Вслѣдствіе Вѣрфігung des Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der ältere Gehilfe des Inspectors der II. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung Hofrath von Zimmermann, seiner Bitte gemäß, Krankheits halber, des Dienstes entlassen worden und ist an seine Stelle, mit Ernennung zum jüngeren Gehilfen, der außerordentliche Beamte der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung Constantin Bienemann ernannt worden, gerechnet vom 1. Mai 1885.

Nr. 728.

Приказомъ по корпусу лѣсничихъ отъ 12. Апрѣля с. г. за № 9 назначены: лѣсничій Алышвангенскаго лѣсничества, Курляндской губерніи, титулярный совѣтникъ Портенъ, младшимъ лѣсничимъ ревизоромъ Прибалтійскихъ губерній и лѣсничій 2. Глазовскаго 1. разряда лѣсничества, Вятской губерніи, коллежскій совѣтникъ Шульце, лѣсничимъ Зельбургскаго лѣсничества, Курляндской губерніи, а лѣсничій этого лѣсничества коллежскій регистраторъ Баронъ фонъ Штемпель, переведенъ на ту же должность въ Алышвангенское лѣсничество.

№ 5343.

По управленію почтовою частію въ Лифляндской губерніи произошли въ теченіи Марта и Апрѣля мѣсяцевъ 1885 г. въ личномъ составѣ чиновниковъ слѣдующіи перемены:

Уволены отъ службы: Рижской Губернской Почтовой Конторы: старшій сортировщикъ, по найму Петръ Егоровъ и младшій сортировщикъ, губернский секретарь Алексѣй Абрамовъ, съ 1. Апрѣля, и старшій помощникъ экспедитора, титулярный совѣтникъ Эдгаръ Домбровский, съ 21. Апрѣля.

Исключены изъ службы умершій 21. Апрѣля старшій сортировщикъ по найму Рижской Губернской Почтовой Конторы Иванъ Титовъ.

Назначены: канцелярскій служитель Рижской Губернской Почтовой Конторы, неимавшій чина Алексѣй Пятницкій, младшимъ сортировщикомъ той же конторы, съ 16. Апрѣля.

Опредѣлены: прохвощающій изъ крестьянъ Витебской губерніи Михаилъ Перепечкинъ канцелярскимъ служителемъ по найму Рижской Губернской Почтовой Конторы, съ 16. Апрѣля.

№ 4917.

Его Превосходительствомъ Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 3. сего Мая разрѣшено провизору Р. Шмидту устроить въ им. Вендау, Дерптскаго уѣзда, нормальную аптеку.

Von Seiner Excellenz dem Livländischen Herrn Gouverneur ist am 3. Mai c. dem Provisor R. Schmidt die Concession zur Anlage einer Normalapothek auf dem im Dorpat'schen Kreise belegenen Gute Wendau ertheilt worden.

Nr. 860.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 4. Апрѣля 1885 г.

(Печатается на основаніи ст. 205 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 50 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ вмѣсто забо-

лѣваго городского головы Р. Бюнгнера, товарищъ городского головы Л. В. Керковиусъ, при 4. и 5. предметахъ занятій (разсмотрѣніе жалобъ) гласный Г. Шведеръ.

I. Предложеніе Лифляндскаго Губернатора отъ 30. Марта 1885 года за № 3969 относительно избранія двухъ членовъ въ губернское податное присутствіе для раскладки дополнительнаго сбора съ торговыхъ и промышленныхъ предпріятій, двухъ кандидатовъ къ нимъ, а равно двухъ членовъ въ Рижское уѣздное податное присутствіе и двухъ кандидатовъ къ симъ членамъ; отношеніе управляющаго Лифляндскаго Казенною Палатою отъ 29. Марта 1885 г. за № 292 по тому же дѣлу.

Предсѣдатель доложилъ, что имъ получено еще одно предложеніе Лифляндскаго Губернатора отъ 1. Апрѣля 1885 г. за № 4153, согласно коему въ городѣ Ригѣ надлежитъ образовать особое городское податное присутствіе, для котораго городская Дума имѣетъ также избрать двухъ членовъ съ двумя кандидатами.

Избраны на трехлѣтіе 1885 до 1887 г.: 1) Въ губернское податное присутствіе: членами: купцы 1. гильдіи І. Г. Фарбахъ и Александръ Менцендорфъ; кандидатами: купцы 1. гильдіи Павелъ Шелухинъ и В. Фаельт. 2) Въ Рижское городское податное присутствіе: членами: купцы 1. гильдіи Р. Керковиусъ и Г. Тимеръ; кандидатами: купцы 1. гильдіи Г. Штида и Арнольдъ Виркау. 3) Въ Рижское уѣздное податное присутствіе: членами: І. Ф. Берентъ въ Линденбергѣ и Альфредъ Гертвигъ въ Динаминдѣ, платящіе сборъ по окладу 2. гильдіи; кандидатами: Фридрихъ Гардель въ Кропентгофѣ и Робертъ Шнурбусъ въ Рижскомъ патрамоніальномъ округѣ, платящіе сборъ по окладу 2. гильдіи.

II. Предложеніе Лифляндскаго Губернатора отъ 22. Января 1885 г. за № 132, по дѣлу объ увеличеніи числа городскихъ врачей, и заключеніе городской Управы отъ 28. Марта 1885 г.

Опредѣлили: 1) Относительно обезпеченія городскихъ врачей пенсіями войти съ Лифляндскимъ Губернаторомъ въ соглашеніе въ томъ смыслѣ, чтобы городскимъ врачамъ, опредѣляемымъ на основаніи новыхъ правилъ и получающимъ содержаніе отъ города, производились пенсіи и единовременныя пособія по правиламъ государственнаго устава о пенсіяхъ изъ городскихъ средствъ, съ тѣмъ, чтобы изъ жалованья ихъ, принимаемаго въ основаніе при назначеніи пенсій, т. е. изъ оклада 357 руб., дѣлались вычеты въ пользу город-





Aussteller widerrufen und aufgehoben worden sind. Nr. 3471. 2  
Riga-Mathhaus, den 27. April 1885.

Vom Riga'schen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Candidat der Rechte Alexander Wilhelm Krüger und dessen Ehefrau Anna Caroline Krüger geb. Laupmann am 27. April c. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird. Nr. 469. 2  
Riga-Mathhaus, den 29. April 1885.

Vom Riga'schen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Goldschmiedemeister Jürgen Larsen und dessen Ehefrau Emma Larsen, geb. Kellner am 1. Mai d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird. Nr. 489. 3  
Riga-Mathhaus, den 4. Mai 1885.

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Riga'schen Ordnungsgerichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach dem unlegitimierten Reservisten des 20. Schützen-Bataillons Ernst Christoph Freymann anstellen und im Ermittlungsfalle den qu. Untermitilair Freymann arrestlich anheften zu wollen. Nr. 4911. 1  
Riga-Ordnungsgericht, den 27. April 1885.

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Riga'schen Ordnungsgerichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach nachstehenden unlegitimierten Untermitilairs:

- 1) Alexander Glumts, alias Gluhms, Gemeiner des 145. Nowotsherskaschischen Infanterie-Regiments,
- 2) Peter Kaken, Gemeiner des 145. Nowotsherskaschischen Infanterie-Regiments,
- 3) Jurre Klaving, Gemeiner des 114. Nowotsherskaschischen Infanterie-Regiments,
- 4) Jndrik Strasding, Kanonier der 1. Rotte des Dinamündschen Festungs-Bataillons,
- 5) Jahn Staris, Kanonier der Nikolajewischen Festungs-Artillerie,
- 6) Mickel Strasding, Gemeiner des 1. Ersatz Sappeur-Bataillons,
- 7) Jwan Parafschewitsch, Gemeiner der 1. Kronstädtschen Mienen-Rotte,
- 8) Theodor Austing, Matrose der 4. Flotte-Equipage,
- 9) Jacob Weib, Matrose der 2. Flotte-Equipage,
- 10) Jahn Jacobsohn, Quartiermeister der 7. Flotte-Equipage,
- 11) Andreis Spure, alias Stuhre, Tischler des 3. Sappeur-Bataillons und
- 12) Jahn Behring, Kanonier der Kertschischen Festungs-Artillerie anzustellen und im Ermittlungsfalle befugte Untermitilairs, behufs ihrer Legitimierung, anheften zu wollen. Nr. 5078. 3  
Riga-Ordnungsgericht, den 3. Mai 1885.

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Riga'sche Zunftollabist Julius Adam Friedrich Berglund hiersebst in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Riga'schen Rathe am 3. Februar 1882 sub Nr. 1133 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

Zu Auflass dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einheften zu wollen, mit dem etwaigen

fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesehe zu verfahren. Nr. 4537. 2  
Riga, den 22. April 1885.

Управляющий почтовою частью въ Лифляндской губернии имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что Куртентофская временная почтовая станція, по примѣру прежнихъ лѣтъ, откроетъ свои дѣйствія и въ текущемъ году, а именно съ 10. Мая по 10. Сентября. № 5014. 3

In Untersuchungssachen wider den Jndrik Blau, unter Hypothek des ihm gehörig gemessenen, aber bereits verkauften Alpfischischen Gutes Dufur, vor formeller Uebertragung des letzteren an den Käufer 4 Obligationen à 900 Rbl. am 22. März 1883 ausgestellt, zur Ingrossierung gebracht und in Cours gesetzt zu haben, auf welche Obligationen bis zu ausgemachter Sache Beschlagnahme gelegt worden, wird solches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht und Jedermann vor Ankauf dieser Obligationen gewarnt. Nr. 804. 2  
Wolmar-Mathhaus, den 12. April 1885.

Von Einem Eblen Rathe der Kaiserlichen Stadt Jellin wird in Folge Requisition der Jellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die zur Jellinschen Stadtgemeinde gehörigen Personen, welche im Jahre 1864 geboren, demnach in diesem Jahre der allgemeinen Wehrpflicht unterliegen, sich behufs Verifikation der diesjährigen Einberufungslisten, und Verlautbarung ihrer Ansprüche auf Zubilligung von Vorrechten nach der betreffenden Kategorie, unter Beibringung der erforderlichen Atteste über den ihre Ansprüche begründenden Familienbestand am 25. Mai c. 12 Uhr Mittags bei der Jellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission zu melden haben. Nr. 621. 2  
Jellin-Mathhaus, am 15. April 1885.

Mangakmuischas (Magnushof) pagasta walde, Riga's freie Dinamundes drauds, ufaizina zaur scho wifus tos sche apafschā minetus, jan no wairaf gadeem pasubufschus pagasta lozefus, libst 1. October f. g. scheit peemeldestes, ar to noteifscham, ka ja schini terminā nepeemeldestes, tad tiks Weena Augusta Widemes Kameralestea luhgta, minus ka pasubufschus if schi pagasta remifschas ischschit: 1) Jakob Bernsohn, 2) Jannis Ischuhre, 3) Juris Ischuhre, 4) Juris Oholing, 5) Siman Jannsemneeks, 6) Jndrik Muschit, 7) Jahn Laufs, 8) Siman Schwan, 9) Peter Giber, 10) Thom Segling, 11) Peter Ridschit, 12) Andrei Strohmam, 13) Carl Jurre Walbe, 14) Ernst Swirbul, 15) Johann Rudolph Bangerasch, 16) Sander Leeljusche, 17) Dietrich Oholing, 18) Jahn Rosensky, 19) Jndrik Plugien, 20) Jaine Jndrik Karlaus, 21) Jakob Schipper, 22) Jahn Aldrik Wall, 23) Karl Renland, 24) Peter Brachmann, 25) Jahn Manowsky, 26) Jaine Bergmann, 27) Jahn Jeschewitsch, 28) Juris Kirsch, 29) Peter Leija, 30) Kirsichjahn Leija, 31) Jurre Niclas Punding, 32) Bertul Siegmund.

Mangakmuischas pagasta walde, 26. April 1875. Nr. 126. 1

Jschkiles pagasta walde ufaizina zaur scho wifus apafschā peeminetus jan wairaf gadus bei pafschm apfahret flejodanus scha pagasta nodoschanas parahneekus, libst 21. Majam f. g. sche meldestes in sawus parabus nolihssinat. Kuri to neklausis, taps no pagasta sabedribas isflehgti: Mikels Lapainis, Andreis Jeshabsons, Mikels Kruhminsch, Reinis Kahrklsch, Mahrtinsch Jakowaskis, Jahnis Plintmans, Behrtuls Kruhminsch, Jahnis Veitis, Dahwis Behrtersons, Peters Straschinsch, Andreis Schmitte, Behrters Kagens, Juris Koders, Jahnis Koders, Jahnis

Jakowaskis, Jahnis Weinbergs, Jahnis Veitis, Jeshabs Jansons, Mikels Kalninsch, Kahrelis Grausis, Jahnis Lasmans, Bernats Kempeter, Juris Dunda, Andreis Tish, Behrtuls Disch, Mahrtinsch Jakowaskis, Dahwis Plawa ar dehlu Dahwi, Jahnis Sapuls, Kahrelis Dischlers in Mahrtinsch Junitis.

Zeem. polizejas top luhgtas, schos sawds aprinkds nepeetureht bet ka arestantus schurp atfuhst.

Jschkiles pagasta walde, 16. April 1885. Nr. 365. 2

### Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 5. April 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1312 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 399) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Andrei Reichmann;

2) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1313 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof an der Ecke der Tauben- und Capelstraße sub Pol.-Nr. 349) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Ministerial Christian Friedrich Adolf Nevermann;

3) das dem Ministerial Christian Friedrich Adolf Nevermann gehörig gemessene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1313 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof an der Ecke der Tauben- und Capelstraße sub Pol.-Nr. 349) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Maurer Gottlieb Robert Schulz;

4) das von dem dem Maurer Gottlieb Robert Schulz gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1313 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof an der Ecke der Tauben- und Capelstraße sub Pol.-Nr. 349) belegenen Immobilien abgetheilte, 334 D.-Faden im Flächenraum enthaltende ebenfals sub Grundbuch-Nr. 1314 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 373) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Maurer Otto Rehwalb;

5) das dem Maurer Gottlieb Robert Schulz gehörig gemessene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1313 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof) belegene, 220 D.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobilien sammt Appertinentien — der Frau Caroline Nevermann geb. Schulz;

6) das der Wittve Emilie Katharina Wallenburger gehörig gemessene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 43 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Flüversholm an der ersten Ambasenstraße sub Pol.-Nr. 56 und 58) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der unverheiratheten Martha Wallenburger;

7) das dem Kaufmann Eduard Martin Girschfeldt gehörig gemessene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 200 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Sandstraße sub Pol.-Nr. 211) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Wittve Rosalie Girschfeldt geb. Herzberg und deren Adoptivtochter Olga Marie Elisabeth Jensen-Girschfeldt;

8) das dem Mikkel Stuhlmann gehörig gemessene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1624 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 583 an der Rabenstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Louis Schmidts.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzumelden, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Mathhaus, den 19. April 1885. Nr. 2932.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. April 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind;

1) das dem Titulairrath Friedrich Constantinowitsch gehörig gemessene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 62 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 76 an der kleinen Schloßstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Frau Gouvernements-Secretäre Anrea v. Piotrowsky geb. v. Constantinowitsch und zwar unter Vorbehalt der der verwitweten Frau Collegien-Assessor Anna v. Constantinowitsch geb. Schukowsky zustehenden lebenslänglichen Nutzung;

2) das dem Gätner Friedrich Voitemann gehörig gemessene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 296 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thovensberg an der Kirchhofstraße sub Pol.-Nr. 107) belegene unbebaute, 382 D.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobilien sammt Appertinentien — dem Kownoschen Edelmann Bernhard Gintewitsch;

3) das dem Schiffscapitain Johann Friedrich Groth gehörig gemessene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 629 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzenhof sub Pol.-Nr. 5) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Anna Lasmann geb. Puckmann.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzumelden, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Mathhaus, den 19. April 1885. Nr. 2933.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. April 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das dem Ferdinand, dem Georg und der Franziska Jaskowsky, sämmtlich Geschwistern Engelhardt und der Regina Faustein, dem Ferdinand, dem Woldeemar, dem Wilhelm, der Emma und dem Julius sämmtlich Geschwistern Hausmann gehörig gemessene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 759 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 87 an der Marfallstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Kaufmann Simon Günzburg aufgetragen worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzumelden, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Mathhaus, den 19. April 1885. Nr. 2934.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. April 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Baunternehmer Carl Friedrich Weismann gehörig gemessene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-

Nr. 800 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 39B, resp. im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 22 an der Karlstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Musiker Friedrich Gering;

2) das zum Nachlaß des Kaufmanns F. W. Gaarmann gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 93 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 127 an der Kaiserlichen Gartenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Michail Stepanowitsch Koroletow;

3) das von dem zum Nachlaß des weiland Kaufmanns F. W. Gaarmann gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 93 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des St. Petersburger Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 127 an der Kaiserlichen Gartenstraße) belegenen Immobilien abgetheilte, ebendasselbst sub Grundbuch-Nr. 1286 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des St. Petersburger Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 232 an der Kaiserlichen Gartenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Frau Minna Mathilde Nicolai geb. Cordes.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzumelden, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 18. April 1885.  
Nr. 2935.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 15. April 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das der Dohre Rosenwald geb. Ehrigal gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1690 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 611 an der Steinstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Fuhrmannswirthen Ewald Wallob aufgetragen worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diesen öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 19. April 1885.  
Nr. 2936.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 17. April 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das testamentum reciprocum des weil. ehemaligen Ziggers Eduard Martin Ketz und dessen Ehefrau Julie Ketz geb. Vogel publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 19. April 1885.  
Nr. 2937.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des im Februar 1885 verstorbenen Goldarbeiters Johann Müller und des am 22. März 1885 verstorbenen Buchbindermeisters Friedrich Wilhelm Petersen irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 24. October 1885, bei dem Waisengerichte, entweder

persönlich, oder durch gesetzlich legitimierte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 441. 1  
Riga-Rathhaus, den 24. April 1885.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 1. Gilde Julius Kolbe irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und beziehungsweise unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person, oder durch gehörig legitimierte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 7. Mai 1885. Nr. 967. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Adele Baronin Vietinghof-Scheel, geb. von Poll, auf das im Arensburgschen Kreise und Woldeischen Kirchspiele belegene Gut Jör mit Arrast und Nahcke um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die respectiven Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen, während 3 Monate, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 758. 1  
Riga, den 29. April 1885.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Meeks und Nachkoma, — Arthur v. Knorring, — Lammist und Carlberg, Gustav von Rathlef, — Rasin, Bernhard von Winding, — Koffora, Max von Schulz, — Cardis dimitt. Rittmeister Woldegar von Bisthofkors, — Mija, Conrad von Brasch, — Kawa, Ottocar von Samson Himmelfierne, — Fohensee, Alexander von Stryl, — Friedholm, Landrath P. A. von Sievers, — Bremenhof, Arved von Roth, — Neu-Koiküll, Arthur Baron Kruehner, — Neu-Pigant, Theodor Kersten, — Alt-Mursie, Wilhelm von Herberg, — die Eigenthümerin der Güter Tammehof, Camellecht, Jmjerw und Heimadbra, die Hohe Krone, um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obgenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dorptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und Derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmitleist aufgefordert, diese Einwendungen Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei

der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen;

#### I. Des Gutes Meeks, Kirchspiel Rappin.

- 1 Merrapallo Nr. 1, groß 13 Thlr., dem Bauer Friß Soefarnsk, für den Preis von 2600 Rbl. S.
- 2 Merrapallo Nr. 2, groß 15 Thlr., dem Bauer Joseph Limask, für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 3 Merrapallo Nr. 3, groß 12 Thlr., dem Bauer Peter Adoberg, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 4 Merrapallo Nr. 4, groß 12 Thlr., dem Bauer Emiljan Mikasow, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 5 Tenso Peter Nr. 1, (Bühnst), groß 25 Thlr. 45 Gr., den Bauern Peter und Sindrif Tensing, für den Preis von 5100 Rbl. S.
- 6 Merrapallo Nr. 2, groß 10 Thlr., dem Bauer Kusta Klimask, für den Preis von 2000 Rbl. S.
- 7 Merrapallo Nr. 7, groß 12 Thlr., dem Bauer Johann Moiland, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 8 Arrawa Nr. 10, groß 16 Thlr., dem Bauer Kustav Klimberg, für den Preis von 3200 Rbl. S.
- 9 Arrawa Nr. 15, groß 11 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Michel Vittosk, für den Preis von 2300 Rbl. S.
- 10 Arrawa Nr. 17 (Micklemets), groß 19 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Wido Hörmson, für den Preis von 3900 Rbl. S.
- 11 Arrawa Nr. 18 (Micklemets), groß 17 Thlr. 45 Gr., den Bauern Michel Sakhon und Jacob Hörmson, für den Preis von 3500 R. S.

#### II Des Gutes Nachkoma, Kirchspiel Rappin.

- 1 Jusa Josef Nr. 8, groß 17 Thlr. 53 Gr., dem Bauer Michaila Jhakow, für den Preis von 3600 R. S.
- 2 Bübbasild Nr. 28, groß 19 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Jaan Kärjna, für den Preis von 2850 Rbl. S.
- 3 Nizko Nr. 71, groß 17 Thlr. 85 Gr., dem Bauer Karel Warend, für den Preis von 3600 Rbl. S.

#### III. Des Gutes Tammist, Kirchspiel Dorpat (St. Marien).

- 1 Siwalaane Nr. 1, groß 19 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Jaak Säggä, für den Preis von 4375 Rbl. S.
- 2 Toofsi Nr. 2, groß 20 Thlr. 3 Gr., dem Bauer Johann Kurwig, für den Preis von 4350 Rbl. S.
- 3 Laiwa und Keerdi Nr. 4 und 6, groß 34 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Jaak Paap, für den Preis von 7400 Rbl. S.
- 4 Keerdi Nr. 6A, groß 21 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Adam Brandt, für den Preis von 3150 Rbl. S.
- 5 Enno Nr. 7, groß 25 Thlr. 55 Gr., dem Bauer Andres Perw, für den Preis von 5110 Rbl. S.
- 6 Merru Nr. 8, groß 26 Thlr. 52 Gr., dem Bauer Peter Rangur, für den Preis von 5400 Rbl. S.
- 7 Rätti Nr. 9, groß 24 Thlr. 71 Gr., dem Bauer Jürri Sigand, für den Preis von 5000 Rbl. S.
- 8 Willemi Nr. 10, groß 25 Thlr. 80 Gr., dem Bauer Jürri Grünthal, für den Preis von 5000 Rbl. S.
- 9 Tamme Nr. 11, groß 26 Thlr. 53 Gr., dem Bauer Willem Mutso, für den Preis von 4900 Rbl. S.
- 10 Nahtru Nr. 12, groß 25 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Peter Tamm, für den Preis von 5000 Rbl. S.
- 11 Lompri Nr. 13, groß 26 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Josef Käharses, für den Preis von 5340 Rbl. S.

#### IV. Des Gutes Carlsberg, Kirchspiel Dorpat (St. Marien).

- 1 Pütti Jürri Nr. 1, groß 13 Thlr., dem Bauer Maddis Tamm, für den Preis von 3090 Rbl. S.

- 2 Pütti Jaak Nr. 2, groß 13 Thlr. 8 Gr., dem Bauer Jaak Jöhs, für den Preis von 2600 Rbl. S.

#### V. Des Gutes Rasin, Kirchspiel Wendau.

- 1 Senka Nr. 20, groß 10 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Peep Madisson, für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 2 Pedofese Nr. 63, groß 9 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Johann Möll, für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 3 Reitzioja Nr. 71, groß 19 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Wido Jagomann, für den Preis von 5000 Rbl. S.

#### VI. Des Gutes Koffora, Kirchspiel Koddaser.

- 1 Willemi Nr. 29, groß 16 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Michel Munap, für den Preis von 3300 Rbl. S.
- 2 Seppa Nr. 47, groß 10 Thlr., dem Bauer Gustav Sillasoo, für den Preis von 2000 Rbl. S.
- 3 Nuggise Nr. 49, groß 11 Thlr. 29 Gr., den Bauern Karel und Gustav Nuggin, für den Preis von 2300 Rbl. S.
- 4 Saare Nr. 53, groß 10 Thlr. 35 Gr., den Bauern Karel und Josef Polafese, für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 5 Kassa Nr. 57, groß 10 Thlr. dem Bauer Jaan Werh, für den Preis von 2100 Rbl. S.

#### VII. Des Gutes Cardis, Kirchspiel Laiz.

- 1 Alt-Loa Jaak, groß 22 Thlr. 37 Gr., dem Bauer Jürri Timmusk, für den Preis von 3200 Rbl. S.
- 2 Perre Jürri Nr. 2, groß 20 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Peter Sommer, für den Preis von 3100 Rbl. S.

#### VIII. Des Gutes Aya, Kirchspiel Wendau.

- 1 Zebe Nr. 100, groß 22 Thlr., dem Bauern Johann Kram, für den Preis von 4400 Rbl. S.
- 2 Nagla Nr. 149 (Nr. 6), groß 24 Thlr., dem Bauer Jakob Tislar, für den Preis von 4800 Rbl. S.

#### IX. Des Gutes Kawa, Kirchspiel Laiz-Oberpahlen.

- 1 Olli Nr. 14, 15, groß 22 Thlr., dem Bauer Märt Tamm, für den Preis von 3700 Rbl. S.
- 2 Matfi Nr. 16, 17, groß 22 Thlr. 1 Gr., dem Bauer Jaan Tiemann, für den Preis von 3600 Rbl. S.

#### X Des Gutes Fohensee, Kirchspiel Koddaser.

- 1 Terrali Nr. 18, groß 14 Thlr., dem Bauer Annus Martin, für den Preis von 2354 Rbl. S.

#### XI. Des Gutes Friedholm, Kirchspiel Rappin.

- 1 Märastemäggi Nr. 174, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Toofsi, für den Preis von 4450 R. Silb.

#### XII. Des Gutes Bremenhof, Kirchspiel Odenpach.

- 1 Meise B. Nr. 17, groß 10 Thlr. 90/112 Gr., dem Bauer Michel Petersen, für den Preis von 1200 Rbl. Silb.

#### XIII Des Gutes Neu-Koiküll, Kirchspiel Pölwe.

- 1 Orra-Schule Nr. 13, groß 8 Thlr. 85 Gr., der evangel.-lutherischen Bauergemeinde zu Neu-Koiküll, für den Preis von 1450 Rbl. S.

#### XIV. Des Gutes Neu-Pigant, Kirchspiel Camnapach.

- 1 Burgi Nr. 4, groß 7 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Johann Tanne, für den Preis von 865 Rbl. 65 Kop. S.

#### XV. Des Gutes Alt-Mursie, Kirchspiel Rauge.

- 1 Samnia Nr. 5 und 6, Törwa Nr. 7 und Linnamäggi Nr. 8, groß 51 Thlr., dem Bauer Jaan Naris, für den Preis von 8160 Rbl. S.



# XVI. Des Krongutes Lammehof, Kirchspiel Rauge.

- 1 Ende Nr. 8, groß 57,74 Dessätinen, dem Bauer Jaan Maks, für den Preis von 1013 Rbl. S.
- 2 Luiga Nr. 41, groß 35,33 Dessätinen, dem Bauer Kusta Kiwisaar, für den Preis von 1411 Rbl. S.

# XVII. Des Krongutes Kameleht, Kirchspiel Kameleht.

- 1 Puskari Nr. 18, groß 50,44 Dessätinen, dem Bauer Daniel Lilip, für den Preis von 1505 Rbl. S.

# XVIII. Des Krongutes Jämmerw, Kirchspiel Odenpach.

- 1 Loffomerdi Nr. 31, groß 54,86 Dessätinen, dem Bauer Jndrik Veiter, für den Preis von 1634 Rbl. S.

# XIX. Des Krongutes Heimadra, Kirchspiel Pölwe.

- 1 Soffa Nr. 73, groß 34,60 Dessätinen, dem Bauer Johann Soff, für den Preis von 1220 Rbl. S.  
Dorpat, Kreisgericht am 20. März 1885. Nr. 1130. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Schwahn, Erbbesitzer des im Abjämündeschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Abjämündeschen Anzigt-Gesinde's hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Abjämünde gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe seinem Sohn Mikkel Schwahn als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Anzigt-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Anzigt, groß 16 Thlr. 28 Gr., sowie 8<sup>11</sup>/<sub>25</sub> Loffstellen Hofesland, dem Bauer Mikkel Schwahn, für den Preis von 4000 Rbl. S.  
Wolmar, den 1. April 1885.

Nr. 651. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Asper sen, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Königshoff'schen Behgot-Gesinde's hier selbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des

Gutes Königshoff gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe seinem Adoptiv-Sohne Jahn Asper jun. als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Behgot-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Behgot, groß 33 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Jahn Asper jun., für den Preis von 3000 Rbl. S.  
Wolmar, den 1. April 1885.

Nr. 655. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Soewis of Menar, Erbbesitzer der im Dahlenschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Güter Dahlen, Pulkarn und Reckau hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Dahlen, Pulkarn und Reckau ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf den Gütern Dahlen Pulkarn u. Reckau bei Einem Erblauden Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern

erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Dahlen, Pulkarn und Reckau ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

# I. Dahlensche Gesinde:

- 1 das Gesinde Skatte, groß 12 Thlr. 32<sup>58</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jacob Silling, für den Preis von 2480 Rbl. S.
- 2 das Gesinde Sakke, groß 16 Thlr. 33<sup>105</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Martin Kruhming, für den Preis von 3365 Rbl. S.
- 3 das Gesinde Kahrkle, groß 15 Thlr. 37<sup>44</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Kalning, für den Preis von 3238 Rbl. S.
- 4 das Gesinde Batter, groß 10 Thlr. 5<sup>64</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurri Kengigt, für den Preis von 1914 Rbl. S.
- 5 das Gesinde Leijes Saufgoß, groß 13 Thlr. 13<sup>89</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurre Kohn, für den Preis von 2558 Rbl. S.
- 6 das Gesinde Kalne Saufgoß, groß 13 Thlr. 9<sup>90</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurre Kengigt, für den Preis von 2470 Rbl. S.
- 7 das Gesinde Stabbing, groß 8 Thlr. 11<sup>109</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Kahrkling, für den Preis von 1830 Rbl. S.
- 8 das Gesinde Tschagge, groß 14 Thlr. 50<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jacob Kalning, für den Preis von 3300 Rbl. S.
- 9 das Gesinde Meyer, groß 15 Thlr. 37<sup>89</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jndrik Glasfup, für den Preis von 3238 Rbl. S.

# II. Pulkarnsche Gesinde:

- 1 das Gesinde Dahlber, groß 23 Thlr. 15<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Bringe, für den Preis von 4636 Rbl. S.
- 2 das Gesinde Balt Jauktaw, groß 14 Thlr. 44<sup>100</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Karl Behrsing, für den Preis von 2900 Rbl. S.
- 3 das Gesinde Mell Jauktaw, groß 15 Thlr. 2<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Krehssing, für den Preis von 3008 Rbl. S.
- 4 das Gesinde Piske, groß 15 Thlr. 83<sup>55</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Kengigt, für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 5 das Gesinde Maj Emne, groß 18 Thlr. 61<sup>17</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jakob Saring, für den Preis von 3738 Rbl. S.
- 6 das Gesinde Leel Emne, groß 17 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Jahn Emne, für den Preis von 3430 Rbl. S.
- 7 das Gesinde Maschan, groß 16 Thlr. 82<sup>35</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jndrik Glasfup, für den Preis von 3700 Rbl. S.
- 8 das Gesinde Kalne Kaskaul Krasling, groß 10 Thlr. 14<sup>88</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Mikkel Krasling, für den Preis von 2135 Rbl. S.
- 9 das Gesinde Kalne Kaskaul Kaley, groß 11 Thlr. 89<sup>40</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Mikkel Glasfup, für den Preis von 2530 Rbl. S.
- 10 das Gesinde Leijes Kaskaul Brehde, groß 10 Thlr. 81<sup>18</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Brehde, für den Preis von 2300 Rbl. S.
- 11 das Gesinde Wispurr, groß 18 Thlr. 19<sup>109</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jakob Junka, für den Preis von 3800 Rbl. S.
- 12 das Gesinde Jenke, groß 11 Thlr. 61<sup>14</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jndrik Diksum, für den Preis von 2340 Rbl. S.

# III. Schloß Dahlen-Reckausche Gesinde:

- 1 das Gesinde Bunde, groß 12 Thlr. 49<sup>65</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Dahme Kalning, für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 2 das Gesinde Mas Leelwahrd, groß 10 Thlr. 54<sup>9</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer

Jakob Deepa, für den Preis von 2375 Rbl. S.

- 3 das Gesinde Kerrul, groß 17 Thlr. 61<sup>104</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Behrsing, für den Preis von 3850 Rbl. S.
- 4 das Gesinde Leel und Maj Rutische, groß 20 Thlr. 26<sup>55</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jahn Peterson, für den Preis von 4260 Rbl. S.
- 5 das Gesinde Skatte, groß 29 Thlr. 18<sup>24</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Krich Jahlit, für den Preis von 6000 Rbl. S.
- 6 das Gesinde Leel Pafalu, groß 16 Thlr. 37<sup>62</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jakob Silling, für den Preis von 3284 Rbl. S.
- 7 das Gesinde Butter, groß 13 Thlr. 6<sup>105</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andrei Lihbert, für den Preis von 2812 Rbl. S.
- 8 das Gesinde Leel Leelwahrd, groß 10 Thlr. 37<sup>82</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jakob Steenert, für den Preis von 2350 Rbl. S. Nr. 721. 2  
Wolmar, den 12. April 1885.

Von Einem Kaiserlichen Bernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Bernauschen Kreise und Hallist'schen Kirchspiele unter dem Gute Pennesfüll belegene Grundstück Dwerst, welches dem im Jahre 1881 gestorbenen Jaan Groß gehört, zufolge von den Erben desselben abgeschlossenen und gerichtlich bestätigten desfalligen Transacta, nunmehr in den Besitz des Sohnes defuncti Namens Märt-Groß übergehen solle und werden daher mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank und der resp. transactmäßigen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können verneinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato d. i. spätestens bis zum 18. September c. bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich in dieser Frist nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt, darin gewilligt haben, daß besagtes Grundstück dem Märt Groß zu dessen vollem unumschränktem Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publication, Fellin-Kreisgericht, den 18. März 1885. Nr. 711. 1

Von Einem Kaiserlichen Bernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Bernauschen und Hallist'schen Kirchspiele unter dem Gute Pennesfüll belegene Grundstück Willemi Nr. 34, welches auf den Jaan und Jaak Töötson hier verzeichnet steht, nachdem der Jaan Töötson zufolge rechtskräftig erkannter desfalliger gerichtlicher Entscheidung vom 15. Mai 1861 sub Nr. 600 aus dem Mitbesitze qu. ausgeschlossen worden, der Jaan Töötson aber am 16. März 1884 gestorben ist, auf Grund vor Gericht anerkannten Testaments defuncti nunmehr in das Eigenthum des ältesten Sohnes desselben, Namens Jaak Töötson übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können verneinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 18. September c. bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich in dieser Frist nicht gemeldet,

stillschweigend und ohne Vorbehalt darin gewilligt haben, daß besagtes Grundstück sammt Appertinentien dem Jaak Töötson zu dessen vollen unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 18. März 1885. Nr. 717. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Werk, Erbbesitzer des im Helmetischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Morsel-Podrigel belegenen Grundstücks Mattotönisse Nr. 21, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracts verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Morsel-Podrigel, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Römme Nr. 20, groß 8 Thlr. 39<sup>108/112</sup> Gr., dem Bauer Jaan Lehmänn, für den Preis von 2600 Rbl. S.
- 2 Kaska Nr. 22, groß 10 Thlr. 81<sup>102/112</sup> Gr., dem Bauer Mats Treimann, für den Preis von 3600 Rbl. S.
- 3 Perri Nr. 23, groß 13 Thlr. 1<sup>111/112</sup> Gr., dem Bauer Jaan Süßlich für den Preis von 3500 Rbl. S.
- 4 Laane Nr. 30, groß 10 Thlr. 30<sup>112</sup> Gr., dem Bauer Gustav Stämper, für den Preis von 2800 Rbl. S.
- 5 Verbi Nr. 33, groß 19 Thlr. 89<sup>67/112</sup> Gr., dem Bauer Michel Reiblich, für den Preis von 3900 Rbl. S.
- 6 Wammaale Nr. 37, groß 15 Thlr. 87 Gr., dem Bauer Gustav Bach, für den Preis von 3300 Rbl. S.
- 7 Jättama Nr. 38, groß 13 Thlr. 18<sup>112</sup> Gr., dem Bauer Jacob Kaumann, für den Preis von 2000 Rbl. S.
- 8 Raja Nr. 55, groß 15 Thlr. 5<sup>112</sup> Gr., dem Bauer Hans Jäson, für den Preis von 3200 Rbl. S.
- 9 Wammaane Nr. LXX, groß 8 Thlr. 32<sup>70/112</sup> Gr., dem Bauer Jaan Willig, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 10 Jallaka Nr. XCIX, groß 10 Thlr. 42<sup>15/112</sup> Gr., dem Bauer Michel Pähig, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 11 Innomängi Nr. C, groß 17 Thlr. 30<sup>61/112</sup> Gr., dem Bauer Jurri Miel, für den Preis von 3300 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. März 1885. Nr. 760. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Werk, Erbbesitzer des im Helmetischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Morsel-Podrigel belegenen Grundstücks Mattotönisse Nr. 21, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Morsel-Podrigel, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mattotönisse Nr. 21, groß 19 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Tanni Werk, für den Preis von 3900 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. März 1885. Nr. 767. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Liiv, Erbbesitzer des im Helmetischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Beckhof belegenen Grundstücks Wirro Nr. 3, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Beckhof, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

terlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Wirro Nr. 3, groß 22 Thlr. 85<sup>112</sup> Gr., dem Bauer Alexander Wahlberg, für den Preis von 5050 R. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. März 1885. Nr. 773. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Deselsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft, demnach die Baltische Domainenverwaltung, in Vertretung der hohen Krone als resp. Erbbesitzerin der im Deselschen Kreise belegenen Güter Hellama, Mustelhof, Gottland, Attel, Kappimois und Mörsars, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerpachtlande dergenannten Güter gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Conctrate verkauft worden, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Deselsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

- I Die Hellamaschen Bauergerinde:
  - 1 das Bauergerinde Mardi, dem Bauer Michail Zimlänggi, für den Preis von 595 R. 25 R. S.
  - 2 das Bauergerinde Nege, dem Bauer Jwan Pöld, für den Preis von 594 Rbl. 75 R. S.
  - 3 das Bauergerinde Melbi, den Bauern Matwei und Tönnis Klipper, für den Preis von 599 Rbl. 75 Kop. S.
  - 4 das Bauergerinde Arni, dem Bauer Timofei Wilto, für den Preis von 619 Rbl. 50 R. S.
  - 5 das Bauergerinde Pawli, dem Bauer Michael Obbuskoppel, für den Preis von 708 R. 25 R. S.
- II Die Mustelhoffchen Bauergerinde:
  - 1 das Bauergerinde Petfi, dem Bauer Michel Pöld, für den Preis von 761 Rbl. 75 R. S.
  - 2 das Bauergerinde Berro, dem Bauer Reibf Kaio, für den Preis von 805 Rbl. 25 R. S.
  - 3 das Bauergerinde Tärtso, dem Bauer Leonti Lankas, für den Preis von 734 Rbl. S.
  - 4 das Bauergerinde Lauka, dem Bauer Jrodion Lauka, für den Preis von 701 Rbl. S.
- III Die Gottlandischen Bauergerinde:
  - 1 das Bauergerinde Hitta, dem Bauer Tami Larkmeel, für den Preis von 584 Rbl. 75 R. S.
  - 2 das Bauergerinde Peniska, dem Bauer Mart Pehme, für den Preis von 823 Rbl. S.

IV. Das Attelsche Bauergerinde Villipäh, dem Bauer Laas Dib, für den Preis von 473 Rbl. 25 Kop. S.

V. Die Kappimois-Grabenhoffche Knechtsparcelle Kopli, dem Bauer Abo Meistersohn, für den Preis von 15 Rbl. 75 Kop. S.

VI. Die Mörsarshoffchen Bauergerinde:
 

- 1 das Bauergerinde Toma, dem Bauer Alexander Rosenfeldt, für den Preis von 847 Rbl. 75 Kop. S.
- 2 das Knechts-etablissement Metsa, dem Bauer Johann Reibfson, für den Preis von 71 Rbl. 75 Kop. S.

Nr. 70. 1

Gegeben im Kreisgericht zu Arensburg, am 20. März 1885.

Von Einem Kaiserlichen Märjama-schen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den insolventen ehemaligen Arrendator des Gutes Kappi in Estland, Herrn Friedrich Treublut, Ansprüche und Forderungen erheben zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, solche bei Vermeidung ihres Verlustes binnen einer peremptorischen Frist von 3 Monaten a dato bei diesem Kirchspielsgerichte anzumelden. Auch haben Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner mit Schulden verhaftet geblieben sind, oder ihm gehörige Vermögensobjecte besitzen, hierüber binnen derselben Frist bei Vermeidung gesetzlicher Strafe hier selbst die Anzeige zu machen.

Märjama in Estland, den 29. April 1885. Nr. 268. 3

Kad tas schejeenes Marinkaln fainneeks Mahw Peterfons paradu deht ir konkursi kritis un wina manta ofziona pahredota tikuse, tad top wif wina paradu deweji un nehmasi usajinati tris mehneschu laika, t. i. libd 8. Juli f. g. no apaskrashtitas deenas flaitot pee schahs teefas peeteiftees, jo wehlat wais neweenu neklausis bet ar paradu flehpejeem pehz lifuma idarihs.

Anguru pagasta teefa, tai 8. Aprili 1885. Nr. 50. 3

Kad Judaschu Kfawin mahjas rentneeks Martin Tomas, ir konkursi kritis, tad ar scho teef usajinati wif wina paradu deweji, ka ari nehmasi, libd 29. Juliju f. g. pee schahs teefas peemeldeetes, kurch libd noliktam terminam nebus peemeldejees, jaudehs prafshanas teefibas, un ar paradu flehpejeem tiks lifumigi darihs.

Judaschu pagasta teefa, tai 29. Aprili 1885. Nr. 60. 3

Kad tas schejeenes Jaunfeme mahjas gruntneeks Jahnis Swebdrinsh ir miris, tad wif wina paradu deweji un nehmasi teef usajinati, 3 mehneschu laika no apaska rakstitas deenas, t. i. libd 15. Juni f. g. ar saweem prafjumeem pee schahs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlati wais paradu prafstaji netiks peenemti, bet ar paradu flehpejeem tiks lifumigi darihs.

Wez-Drustu pagasta teefa, 15. Marti 1885. Nr. 33. 2

Kad tas Walzeneeschu Alpfshas mahjas rentneeks Juris Krushs konkursi kritis un wina manta ir ofziona pahredota, tad top zaur scho wif wina paradu deweji un nehmasi usajinati 3 mehneschu laika, t. i. libd 12. Julijam f. g. pee schahs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlati wais neweenu neklausis un ar paradu flehpejeem pehz lifuma idarihs.

Wallas pagasta teefa, 12. Aprili 1885. Nr. 131. 2

Kad tas Zeshu kreise Shrglu draudse Qres pagasta Braku mahjas ihpashneeks Andreis Luz ir miris, un pehz wina wehleshanas un islibghanas ar pehmindereem un pilngadigeem mantineekem ta Braku gruntisweeta ar wifem paradeem un inventaru uf dafu ismaksas ziteem mantineekem, wezala dehta Jahn Luz ihpashumä pahreet



un wina wahrds kontraktis tiks pahv-  
rakstis, tapeh3 tad zaur scho top it-  
weens ufaizinahts ja kam schai leeta  
kas ko preti runaht buhtu fawas liku-  
migas aistras 3 mehneschu laika no  
apafschas deenas skaitot, schai pagasta  
teefai usdot un peerahdiht, jo pehz scha  
termina notezeschanas leeta par fpehta  
gahjuschu taps eeflatita. Tai pascha  
laika top art nomiruschu parada deweji  
un parada nehmaili ufaizinati fawas  
taifnas prassichanas peeteit un parabus  
nolihtinaht, jo nellauftaji un flehpaji  
taps pee likumigas atbildes faukti un  
faudehs teefibu us paradu prassichanu.  
Dgres muischu, 27 Aprill 1885.  
Nr. 133. 2

Peh3 schahs pagasta teefas protokola  
no 29. November 1884 g. sub Nr. 281  
ir pee schi pagasta peederiga wezmeita  
Trihne Garmisohn, furai paschai mee-  
figa behrna nau, to Jahn Kweefcha  
un wina laulatas feewas Gevas dehtu  
Behteri, dsmuschu 1874 g. Dezbr. 2  
meefiga dehta weeta peenehmuse, tapeh3  
teef itweens kam pret scho adopziju  
kahda pretirunashana buhtu, no  
schahs pagasta teefas ufaizinati 6 meh-  
neschu laika no apafschu rakstias deenas  
skaitot t. i. lihts 23 October f. g. ar  
fawahm preti rmaschanahm peeteittees,  
bet pehz termina notezeschanas tiks  
fchi adopzija par fpehta gahjuschu  
eeflatita.

Behrfu muischas pagasta teefu, 23.  
April 1885. Nr. 123. 2

Kad tas pee Kofhu muischas pagasta  
peederigs, un schejeenes Kalua-Wan-  
nadsen puf-mahjas gruntineeks Behter  
Kampe ir miris, tad teef wisi ta tagad  
nomiruschu Behter Kampe parada  
deweji un nehmaili ufaizinati weern  
gadn 6 nedelu laika pee schahs pagasta  
teefas usdotees, wehlat peenehtas usdo-  
schanas wairs netiks peenemtas, bet  
ar paradu flehpjeem pehz likuma is-  
dareits tiks.

Behrfu pagasta teefu, tat 23. Aprill  
1885. Nr. 124. 2

Pee Wez-Mtes walfis peederiga Ana  
Peterson ir pee Schulbergu walfis pee-  
rakstiu, Spritscha un Ratrines Salais-  
kalua dehtu, Augustu Salaiskaln, dsi-  
muschu 17. Septembri 1875 g. adop-  
tejusi.

No apafschu rakstias pagasta teefas  
teef tadeht wisi, kam kahda eeruna pret  
fcho adopziju buhtu ufaizinati, 3 meh-  
neschu laika, pee schahs teefas peeteit-  
tees; jo wehlati wairs neweens netiks  
klaufhts un ta adopzija ka fpehta  
gahjusi, ufflatita.

Schulbergu pagasta teefu, 15. Aprill  
1885. Nr. 58. 2

No Schulbergu pagasta teefas teef  
wisi, kam kahdas prassichanas pret to  
pee Waltenbergu walfis peederigu,  
Schulbergu muischu par grandneeku  
dshwojofchu, tagad nomiruschu Aldam  
Tschukur, buhtu, jeb kahdi, kas tam ko  
parada palikuschu, ufaizinaht, 3 meh-  
neschu laika, no apafschu rakstias de-  
enas skaitot, pee schahs teefas ar fa-  
wahm usdoschanahm peeteittees. Weh-  
lati wairs neweens netiks klaufhts un  
ar likuma palikuschu mantibu  
pehz likuma isdareits.

Schulbergu pagasta teefu, 15. Aprill  
1885. Nr. 59. 2

Kad tas scheid peederigs Indrikis  
Kahrellin ir fem par dehtu un apgahd-  
neeku peenehmis Jahn Kummusch un  
feewas Annas dehtu Kahrell, ka tas  
schahs teefas protokola no 19. Martu  
f. g. Nr. 24 norakstis, tad teef zaur  
fcho wisi kam pret scho norakstichanu  
kahda preti runaschana buhtu, ufaizinati  
6 mehneschu laika no apafschu rakstias  
deenas skaitot, pee schahs teefas peeteit-  
tees. Peh3 schi termina netiks nekah-  
das pretoschanahs klaufhts un fchi  
norakstichana dabuhs likumigu fpehtu.  
Watranes pagasta teefu, 4. Aprill  
1885. Nr. 35. 1

Landonas pagasta teefu (Zehfu ap-  
rinski) isfludinata schejeenes Jurs Baris  
ar feewu Maiju Kureem pascheem behrnu  
naw, pehz schahs teefas protokola no  
fcho gada 10. Aprill ar Nr. 148 ir  
pee scho pagasta peederiga Annas Mhdra  
un feewas Annas dehtu Peteri Mhdn,  
dsmuschu 3. Martu 1878 gada par  
adoptio dehtu peenehmuschu, kamdeht  
teef ufaizinati wisi, Kureem schai adop-  
zija kas preti buhtu, triju mehneschu  
laika, tas ir lihts 10. Juli f. g. pee  
schahs teefas ar fawahm pretrunahm  
meldeetes, jo wehlati netiks neweens  
wairs klaufhts, bet fchi adopzija par  
fpehta gahjuschu eeflatita.

Landonas pagasta teefu, 13. Aprill  
1885. Nr. 55. 1

Pee Girfchu muischas peederigs un  
Mitaures muischu dshwodams Kales  
Georg Herrmanns ir miris, tadeht teef  
wisi wina paradu deweji un nehmaili,  
ka ari wisi wina pakal palikuschas  
mantas likumige mantineeki zaur scho  
ufaizinati lihts 24. Juli f. g. pee  
schahs teefas usdotees, wehlat neweens  
wairs netiks peenemtas un tadeht fau-  
dehs nepeeteitusches mantineeki fawas  
prassichanas teefbas un paradu flehpjei  
kritihs likumiga soda.

Mitaures pagasta teefu, 18. Aprill  
1885. Nr. 68. 1

### Торги. Торг.

Von dem Livländischen Hofgerichte  
wird hierdurch bekannt gemacht, daß  
auf desfalliges Ansuchen des Dorpat-  
schen Vogteigerichts die dem Theodor  
Westberg laut Hofgerichtlicher Corrobo-  
rationen vom 10. December 1868 sub  
Nr. 199 und vom 16. Mai 1875 sub  
Nr. 222 zugeschriebenen, zum Hofes-  
lande des Gutes Schloß Ringen ge-  
hörig gewesenen Grundstücks-Parzellen  
von resp. 4 Loffstellen 2 Rappen, im  
Landwerth von 9<sup>11</sup>/<sub>12</sub> Gr. und 7 Lof-  
stellen 8 Rappen, im Landwerth von  
35<sup>11</sup>/<sub>12</sub> Gr. behufs Vertheilung zweier  
dem Gerbermeister Emmerich wider den  
genannten Theodor Westberg zustehen-  
den obligationmäßigen Forderungen  
im Gesamtbetrage von 6400 Rbl.  
S. nebst Zinsen vom 16. August 1884  
in dreien Torgen am 27., 28. und 29.  
Mai a. c. und falls im dritten Torge  
auf die Abhaltung eines Peretorges  
angetragen werden sollte, in einem  
Peretorge am 30. Mai a. c. bei diesem  
Hofgerichte zur gewöhnlichen Sessions-  
zeit unter nachstehenden Bedingungen  
zum öffentlichen Meistbot gestellt wer-  
den sollen:

1) daß sich am Bieten nur betheili-  
gen darf, wer zuvor bei diesem Hof-  
gerichte zur Sicherstellung seiner Bote  
200 Rbl. S. im baarem Gelde beige-  
bracht haben wird,

2) daß der Meistbieter sämtliche  
Kosten der Meistbotstellung und des  
Zuschlages, sowie die der hohen Krone  
gebührenden Abgaben und die sonstigen  
Kosten des Kaufes aus seinen eigenen  
Mitteln ohne Anrechnung auf den  
Meistbotzuschilling zu tragen hat,

3) daß der Meistbieter den Meist-  
botzuschilling binnen sechs Wochen vom  
Tage des Zuschlages ab gerechnet, bei  
diesem Hofgerichte baar einzuzahlen hat,

4) daß, falls der Meistbieter den  
obersahnten Bedingungen nicht in  
Allem nachkommen sollte, der qu.  
Grundzinsplatz sammt Appertinentien  
für Gefahr und Rechnung des Meist-  
bieters widerum zum Meistbot gestellt  
werden soll.

Nr. 3274. 1

Riga-Schloß, den 26. April 1885.

Von der 2. Section des Rigaschen  
Landvogteigerichts ist auf den Antrag  
des Rigaschen Hypothekenvereins der  
öffentliche Verkauf des dem Sattler-  
meister Gustav Ferdinand Schaeckle ge-  
hörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub  
Grundbuch-Nr. 1819, bezw. im 3. Quar-  
tiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr.  
701, nach der neuen Einteilung im  
2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere

sub Pol.-Nr. 453 an der Mitterstraße  
belegenen und dem Rigaschen Hypo-  
thekenverein verpfändeten Immobilien  
nachgegeben und der Versteigerungster-  
min auf den 29. October 1885 an-  
beraumt worden.

In Folge dessen werden die etwai-  
gen Kaufstiebhaber hierdurch aufgefor-  
dert, an dem obengenannten Tage um  
1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht  
zu erscheinen und ihren Bot und Ueber-  
bot zu verlautbaren. Nach erfolgtem  
Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß  
§ 88 der Statuten des Hypotheken-  
vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme  
sogleich bei Gericht einzuzahlen und  
den Rest binnen sechs Wochen nach dem  
Versteigerungstermine zu berichtigen,  
sowie die Kosten des Zuschlages zu  
tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Die-  
jenigen, welche an den obengenannten  
Gustav Ferdinand Schaeckle, bezw. an  
das obbezeichnete Immobilien, rechtliche An-  
sprüche haben, hierdurch angewiesen,  
dieselben bis zum Versteigerungstermine,  
unter Vorbringung gehöriger Belege,  
bei diesem Gericht anzumelden, und  
zwar bei der Verwarnung, daß widri-  
genfalls auf solche Ansprüche bei der  
Vertheilung des Meistbotzuschillings keine  
Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section  
des Landvogteigerichts, den 27. April  
1885. Nr. 960. 3

Von der 2. Section des Rigaschen  
Landvogteigerichts ist auf den Antrag  
des Rigascher Hypothekenvereins der  
öffentliche Verkauf des dem Fuhrmann  
Mittel Septingbrahle gehörigen, im 3.  
Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr.  
1857, beziehungsweise nach der neuen  
Einteilung im 2. Moskauer Stadt-  
theile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 556  
an der Reeperstraße belegenen und  
dem Rigaschen Hypothekenverein ver-  
pfändeten Immobilien nachgegeben und  
der Versteigerungstermin auf den 29.  
October 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen  
Kaufstiebhaber hierdurch aufgefordert,  
an dem obengenannten Tage um 1  
Uhr Nachmittags vor diesem Gericht  
zu erscheinen und ihren Bot und Ueber-  
bot zu verlautbaren. Nach erfolgtem  
Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß  
§ 88 der Statuten des Hypothekenver-  
eins, ein Zehnthel von der Kaufsumme  
sogleich bei Gericht einzuzahlen und  
den Rest binnen sechs Wochen nach dem  
Versteigerungstermine zu berichtigen,  
sowie die Kosten des Zuschlages zu  
tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-  
nigen, welche an den obengenannten  
Mittel Septingbrahle, beziehungsweise an  
das obbezeichnete Immobilien rechtliche An-  
sprüche haben, hierdurch angewiesen,  
dieselben bis zum Versteigerungstermine,  
unter Vorbringung gehöriger Belege,  
bei diesem Gericht anzumelden und  
zwar bei der Verwarnung, daß widri-  
genfalls auf solche Ansprüche bei der  
Vertheilung des Meistbotzuschillings keine  
Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section  
des Landvogteigerichts, den 27. April  
1885. Nr. 962. 3

Rigskaja inžepernaja distancija wy-  
zivaet želaющих kupiti s' auk-  
cionnogo torga, imjuščago byt' w  
Upravlenii onoj distancii, bywšej  
cittađeli, w zdanii pod № 11, 30.  
Maj sogo goda w 12 časow' dñ,  
prišedšie w neğodnost' i newu-  
žnye materialy i drugija wenci, po  
Riñ i Dinanidskoj křpnosti, oñ-  
nenija na summu 5 rub. 17 kop.

№ 460. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiser-  
lichen Stadt Dorpat wird hierdurch  
bekannt gemacht, daß das allhier im  
2. Stadttheile sub Nr. 223 an einer  
Ecke der Leichstraße auf Armengrund  
belegene, der Frau Olga Brauns, ver-  
witwet gewesenen Poland gehörige  
Wohnhaus sammt allen Appertinentien

auf den Antrag eines löblichen Vog-  
teigerichts öffentlich verkauft werden  
soll.

Es werden demnach Kaufstiebhaber  
hierdurch aufgefordert, sich zu dem  
deshalb auf den 13. August 1885 anbe-  
raumten ersten, sowie dem alsdann zu  
bestimmenden zweiten Ausbotstermine,  
Vormittags um 12 Uhr, in eines  
Edlen Rathes Sitzungszimmer einzu-  
finden, ihren Bot und Ueberbot zu  
verlautbaren und sodann wegen des  
Zuschlages weitere Verfügung abzu-  
warten.

Nr. 864. 1

Dorpat-Rathhaus, am 23. April 1885.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiser-  
lichen Kreisstadt Wenden wird hierdurch  
zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß  
auf desfalligen Antrag des Herrn Wol-  
demar Geldt dessen am fließbaren Na-  
glusse in der Nähe des Landesgymnasii  
zu Viskentub belegene zum Mahlen,  
Tocken und Sägen eingerichtete Mühle  
nebst Schenkereifreiheld und Grundstück  
groß ca. 100 Loffstellen mittelst Ver-  
torgung am 30. Juli und 2. August c.  
Mittags 12 Uhr zur öffentlichen ge-  
richtlichen Versteigerung gelangen wird.

Die für die Subhastation festgestell-  
ten Special-Bedingungen werden vom  
1. Juli d. J. ab in der Raths-Kanzlei  
zur Einsichtnahme ausliegen.

Wenden-Rathhaus, am 29. April  
1885. Nr. 1184. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго  
Правления объявляется, что во испол-  
нение указа Правительствующаго Се-  
ната для удовлетворения долга окру-  
жному инженерному Управлению Вар-  
шавскаго военнаго округа, и на по-  
крытие других казенныхъ недоимокъ  
всего въ количествѣ 5153 р. 60 к.,  
будетъ влозь продаваться съ публич-  
ныхъ торговъ принадлежащее Бѣло-  
стокскому купцу Герцу Освееву и  
женѣ его Дворѣ Ицковой Некар-  
камъ, недвижимое имущество, заклю-  
чающееся въ волчинной землѣ, со-  
стоящей Гродненской губерніи, въ  
гор. Бѣлостокѣ, при Липовой улицѣ,  
подъ № 230, всего въ количествѣ  
84 кв. саж. съ находящимся на ней  
каменнымъ 2-этажнымъ домомъ, кры-  
тымъ желѣзомъ, прочнымъ, длиною  
44 и шириною 8 арш. съ имѣю-  
щимся на дворѣ дома съ правой  
стороны 2-этажнымъ деревяннымъ  
сараемъ, — оцѣненное въ 6000 р.

Продажа эта будетъ производиться  
въ срокъ торга 6. Сентября 1885 г.  
съ переторжкою чрезъ три дня съ 12  
часовъ утра, въ присутствіи С.-Пе-  
тербургскаго Губернскаго Правленія,  
въ которомъ желающіе могутъ раз-  
сматривать опись и другія бумаги  
до продажи сей и публикація отно-  
сщіяся. № 720. 3

Судебный приставъ С.-Петербург-  
скаго окружнаго суда Галаховъ, жи-  
тельствующій Рождественской части,  
2. участка, по Славовой улицѣ, въ  
домѣ № 13, снмъ объявляетъ, что  
по опредѣленію С.-Петербургскаго  
окружнаго суда, по 7 отд., состояв-  
шемуся 21. Сентября 1884 года, для  
раздѣла совладѣльцевъ въ имуществѣ  
умершаго крестьянина Андрея Ива-  
новича Мартыанова, будетъ произво-  
диться Сентября 4. дня 1885 года,  
съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣда-  
ній при 7. отдѣленіи С.-Петербург-  
скаго окружнаго суда, публичная  
продажа недвижимаго имѣнія, при-  
надлежащаго крестьянамъ Федору Ни-  
колаю и умершему Ивану Андре-  
евичамъ Мартыановымъ, женою пономств.  
почетн. гражд. Екатерины Андреевны  
Аверьяновой, урож. Мартыановой, и  
С.-Петербургской 2. гильдіи купцу  
Лариону Федоровичу Макарову, за-  
ключающагося въ каменномъ и дере-  
вянномъ домѣ съ таковыми же фан-  
геліями, со всѣми при нихъ строе-  
ніями и землею въ количествѣ около  
1160 кв. саж., состоящаго въ Шле-  
сельбургскомъ уч. С.-Петербургской  
городской полиціи по Шансесбург-

скому тракту, на 10 верст от гор. С.-Петербурга, по берегу р. Невы, въ селении чугунаго завода под № 11 и 13. Имѣние незаложено и будет продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 40,000 руб. № 1265. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Разуваевъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по большой Московской улицѣ, домъ № 1 и 3, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій наследниковъ умершаго мѣщанина Степана Бобина въ суммѣ 1369 руб. 36 коп. съ проц., съ 12. Іюля 1882 года по день уплаты долга будет производиться Сентября 7. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣние, принадлежащее отставному подпоручику Капитону Ивановичу Косякову, заключающееся въ 442 дес. (болѣе или менѣе сколько окажется) земли пахатной, покосной, дровянаго лѣса, мховъ, песковъ и подъ рѣками и озерами, состоящее С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 2. Мироваго участка, Бѣльско-Сяберской волости, при деревнѣ Вяжищи, въ 45 верстахъ отъ г. Луги и 20 верстахъ отъ станицы Серебрянка. Имѣние незаложено и будет продаваться право отвѣтчика Капитона Косякова на 70 дес. (болѣе,

или менѣе, сколько окажется) вышеуказанной земли. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 2000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 45. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему 12. Апрѣля сего года состоявшемуся, объявляетъ, что за неплательщикомъ мѣщанкою Агафьею Виноградовою ссудо-строительной недомки 1248 руб. 53 коп., поземельныхъ 14 руб. 13 коп., налоговыхъ 3 рублей 59 коп., за публикацію въ Витебскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ 6 р. и за напечатаніе 60 экземпляровъ 1 руб. и пересылку ихъ 11 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 2. Августа 1885 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго Виноградовой деревяннаго дома съ постройками, состоящаго въ г. Рѣвницѣ на С.-Петербургско-Варшавскомъ шоссе и оцѣненного въ 494 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать описи и бумаги, до сей продажи относящіяся. № 2870. 3

Виленское окружное артиллерійское Управление приглашаетъ желающихъ

къ торгамъ, имѣющимъ производиться при Управленіи окружнаго артиллерійскаго склада (въ кр. Динабургѣ) 27. Мая мѣсяца на поставку предметовъ конской амуниціи и другихъ всего на сумму 5206 руб. 25 коп.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанных конвертахъ.

Цѣны слѣдуетъ назначать въ объявленіяхъ на каждый предметъ, который желаютъ взять въ поставку; утвержденіе торговъ будетъ производиться по каждому предмету отдѣльно.

Размѣръ залога опредѣляется въ 20% подрядной суммы, если залогъ въ наличныхъ деньгахъ или въ другихъ какихъ либо денежныхъ документахъ или въ 25%, если залогъ въ свидѣтельствѣ на недвижимую собственность, закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Приемъ объявленій въ день торга начнется съ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 часовъ дня.

Подрядныя условія на поставку предметовъ можно видѣть ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня въ г. Вильнѣ въ окружномъ артиллерійскомъ Управленіи и въ кр. Динабургѣ и Вобруйскѣ въ Управленіяхъ окружнаго артиллерійскаго склада. № 5459. 2

Виленское окружное интендантское Управление симъ объявляетъ, что на поставку неразобраннаго на торгахъ

24. сего Апрѣля количества овса, потребнаго на время съ 1. Іюня по 1. Октября 1885 г. войскамъ, расположеннымъ въ Гродненской и Могилевской губерніяхъ, будутъ произведены 20. будущаго Мая вновь рѣшительные торги въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ, безъ переторжки, на основаніяхъ, напечатанныхъ въ особомъ прибавленіи къ № 85, 86 и 87 С.-Петербургскихъ Вѣдомостей 1885 г. въ объявленіи о торгахъ на поставку овса съ 1. Іюня по 1. Октября 1885 г. войскамъ, расположеннымъ въ Виленскомъ военномъ округѣ.

Къ торгу будутъ предъявлены слѣдующія количества:

| По Гродненской губерніи:            |      | четв. овса. |
|-------------------------------------|------|-------------|
| Въ Вѣлостокѣ . . . . .              | 7857 |             |
| » Брестъ-Литовскомъ уѣздѣ . . . . . | 56   |             |
| » г. Кобринѣ . . . . .              | 45   |             |
| » г. Волковыскѣ . . . . .           | 45   |             |
| » г. Соколкѣ . . . . .              | 45   |             |
| » г. Бѣльскѣ . . . . .              | 45   |             |
| Итого . . . . .                     | 8093 |             |
| По Могилевской губерніи.            |      |             |
| Въ г. Могилевѣ . . . . .            | 827  |             |
| Всего . . . . .                     | 8920 |             |
| № 17145. 2                          |      |             |

Литл. Вице-Губернаторъ:  
**Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

Für Wenden und Umgegend.  
Die  
**Moskausche**  
**Feuer-Assecuranz-Compagnie,**  
Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,  
nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

**Th. Wheeler-Hill.**

## Navis für Liv- und Kurland.

Das  
engl. Magazin  
von  
**J. Redlich**

erhielt und verkauft in diesem Jahre, wie bisher en gros und en détail, nur die ächten Oesterreichischen oder Steyermärker Sensen in allen Längen, Größen und Breiten, desgleichen auch die Gussstahl- oder Patent-Sensen mit vergoldeter Schrift, die sich durch Elasticität und Dauerhaftigkeit vor allen anderen Sensen rühmlichst auszeichnen; ferner auch die langen, in unseren Provinzen als practisch anerkannten Westphälischen gussstählernen Kornsensen und die kurzen starken Steyermärker Strauch- und Humpel-sensen, zur Egalisirung der mit Sträuchern bestandenen, mit Humpeln und Maulwurfsgrügeln bedeckten Wiesen und Koppeln, Magnetstahl von Daniel Weiß zum Senfenschärfen, Stralsunder Stein- und Bimsstein-Senfenscheiber. Ich erlaube mir auch die Herren Landwirthe darauf aufmerksam zu machen, daß meine ächten Steyermärker Sensen und die Stralsunder Senfenscheiber in Folge ausgezeichnetster Qualität, nicht nur auf der Moskauer Ausstellung 1863, auf der landwirthschaftlichen Ausstellung in Riga 1871, sondern auch auf der allgemeinen Wiener Welt-Ausstellung 1873 mit nebenstehenden Preis-Medallien gekrönt worden sind; auch empfehle ich ächte Genuer Sensen-Streichsteine und kleine Holländische Hämmer und Ambosse zum Senfen-Dängeln, Pferdekoppeln und Strängen-Ketten und diverse andere Artikel zum landwirthschaftlichen Betriebe.



**Lühr & Co.,**  
Riga, gr. Sandstr. Nr. 7,  
empfehlen  
**Nähmaschinen**

in  
**Singer, Wheeler & Wilson,**  
**Howe, Universal, Rhenania,**  
**Saxonia, Regia etc.**  
mit den neuesten Verbesserungen.  
Vollständige Garantie. — Billigste Preise.

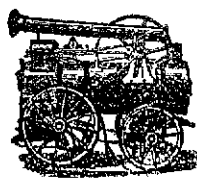
**Baumwolltuch-Treibriemen**  
imprägnirt,  
paffer sowohl für trockenen als auch nassen Betrieb mit gleichem Vortheil zu benutzen, **billiger und dauerhafter** als Leder- und Gummi-Riemen.

**Geldschränke**  
extra für Gemeinde-Verwaltungen eingerichtet.  
**Billigste Preise.**

**Beste ausländ. Spritzenschläuche**  
und  
**Hanftreibriemen.**

**P. van Dyk's Nachfolger,**  
Riga — Reval.

Schwed. Pflüge.



Clayton & Shuttleworth's Dampf-Dreschmaschine.

**Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.**  
**Packard's Superphosphate:**  
13 p. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

## Die Actien-Papierfabrik

in Riga,  
Niederlage: gr. Branerstr. Nr. 6,  
empfiehlt die bekannten Sorten  
**Schreibpapier:**  
Ganglei Nr. 2, 3, 6 und 7,  
ff. Concept Nr. 9 und 10,  
fein Concept, satiniert und unsatiniert,  
ordin. Concept Nr. 15 und 16, satiniert;  
ferner:  
feine und feinste **Druckpapiere**, satiniert  
und unsatiniert,  
feines **Mundstückpapier**,  
**Umschlagpapier** etc.  
In der Redaction der Livländischen General-  
verwaltungs-Zeitung ist zu haben:  
Die Allerhöchst am 25. Juni 1832  
bestätigte  
**Wechsel-Ordnung.**  
Preis 40 Kop.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstlokalisten Alekey Leronow Schimfenski am 10. April 1882 Lit. Sch. ertheilte, bis zum 31. December 1882 gültige Legitimation.

Das Passbureaubillet des zu Schanzen verzeichneten Witenjew Matichulis, d. d. 22. April 1885 Nr. 1464, gültig bis zum 11. April 1886.

Das Passbureaubillet des zum Gute Nezhföll verzeichneten Wiffel Blintmann, d. d. 31. Januar 1885 Nr. 663.

Das Passbureaubillet des zu Wilkomir verzeichneten Tomasch Waluschis, d. d. 12. April 1883 Nr. 2894, gültig bis zum 1. Juli 1884.

Der von der Pass-Abtheilung der Rigasch-Dünaburger Eisenbahn dem Johann Peter Denbrowsky ausgestellt Depositionschein, d. d. 1. November 1884 Nr. 1941.

Redakteurъ А. Клиггенбергъ.

При семъ номерѣ приложено для подлежащихъ мѣсть объявленіе о розыскѣ разнахъ лицъ и ихъ имущества. Bei dieser Nummer befindet sich für die betreffenden Behörden eine Bekanntmachung wegen Ermittlung von Personen und deren Vermögen.

Печатано въ Ливондской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замѣт.).

**Die nächste Nummer der Gov.-Zeitung erscheint Freitag den 17. Mai 1885.**